

## SWEDISH VERSION

### **Checklista att användas inför samutbildning med avsikt att utfärda s.k. dubbel examen**

- 1) Om SLU ska teckna ett övergripande avtal om samutbildning och dubbel examen med ett annat universitet måste det finnas underlag som visar att det andra universitetets forskarutbildning har tillräcklig kvalitet, omfattning och stabilitet.
- 2) Innan ovanstående underlag finns kan inga universitets- eller fakultetsövergripande avtal slutas.
- 3) I avsaknad av övergripande avtal avgör respektive fakultet i samband med antagningen av varje enskild doktorand om man vill avtala om samutbildning och dubbel examen.
- 4) Den svenska högskoleförordningens examenskriterier kan aldrig förhandlas bort, och den enskilda institutionen/huvudhandledaren kan aldrig ingå enskilda avtal angående forskarutbildningen. Endast avtal undertecknade av fakulteten är giltiga.
- 5) Ett avtal om samutbildning och dubbel examen måste minst reglera följande:
  - a) Om parterna enas om en gemensam avhandling måste man avtala om publiceringsform och finansiering av kostnader för tryckning, distribution etc.
  - b) Om parterna enas om en gemensam disputation måste man avtala hur och var disputationen ska genomföras så att offentlighetsprincipen uppfylls.
  - c) Vilket av universiteten och därmed vilken huvudhandledare som har ansvaret för kontinuerlig uppföljning och utbildningens framåtskridande.
  - d) Vem som har finansieringsansvaret om den ursprungliga finansieringen faller ifrån.
  - e) Vem som har ansvaret för att lösa eventuell konflikt mellan doktorand och ansvarig huvudhandledare.
  - f) Vilka åtgärder som ska vidtas om utbildningen inte kan avslutas inom stipulerad tid.

## ENGLISH VERSION

### **Checklist to be used for co-education with intent to issue a so-called double degree**

- 1) For SLU to be able to sign an encompassing agreement on co-education and double degrees with another university, the agreement must be supported by information showing that the doctoral education at the second university has sufficient quality, coverage and stability.
- 2) Until the information mentioned above is available no agreements at university or faculty level can be concluded.
- 3) In the absence of an encompassing agreement, the faculty board decides upon admission of each student whether to approve co-education and a double degree.
- 4) The degree criteria in the Swedish Higher Education Ordinance must always apply, and individual departments/main supervisors can never conclude individual agreements regarding the doctoral programmes. Only agreements signed by the faculty board are valid.
- 5) An agreement on co-education and double degrees has to cover at least the following:
  - a) If the partners agree on a common thesis, you also must agree on the form of publication and the costs of printing, distribution, etc.
  - b) If the partners agree on a joint defence of the thesis, the agreement must specify how and where the public defence shall be conducted to ensure that the Swedish principle of public access to documents is respected.
  - c) Which of the universities, and thus which main supervisor, is responsible for continuous follow-up and planning of the education.
  - d) Who has financial responsibility if the initial funding fails.
  - e) Who is responsible for resolving any conflict between the doctoral student and the responsible supervisor.
  - f) What to do if the education cannot be completed within the stipulated timeframe.